



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 20 ianuarie 2021
(OR. en)

5441/21

LIMITE

WTO 7
AGRI 18
UD 14
UK 16

Dosar interinstituțional:
2021/0003(NLE)

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	19 ianuarie 2021
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2021) 7 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniune și Regatul Thailandei referitor la modificarea concesiilor aferente tuturor contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2021) 7 final.

Anexă: COM(2021) 7 final

Bruxelles, 19.1.2021
COM(2021) 7 final

2021/0003 (NLE)
SENSITIVE*

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniune și Regatul
Thailandei referitor la modificarea concesiilor aferente tuturor contingentelor tarifare
incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea
Europeană**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

EXPUNERE DE MOTIVE

În octombrie 2018, UE a lansat în mod oficial procesul de negociere [în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994] cu o serie de membri ai OMC, la Geneva. Principiul de bază al negocierilor este o „abordare comună” dezvoltată de UE și de Regatul Unit în 2017 cu privire la modul de „repartizare” a angajamentelor cantitative cuprinse în lista OMC a UE-28 pentru cele 143 de contingente tarifare ale UE în cadrul OMC din domeniul agriculturii, al pescuitului și al industriei. La baza acestei abordări stă faptul că volumul existent al fiecărui contingent tarifar ar urma să fie menținut integral în viitor, dar va fi împărțit între două teritorii vamale separate: UE-27 și Regatul Unit.

Principiul metodologiei aplicate se bazează pe fluxurile comerciale care intră în UE-27 și în Regatul Unit în decursul unei perioade de referință reprezentative (de 3 ani, din 2013 până în 2015) pentru toate contingentele tarifare din cadrul OMC.

La 15 iunie 2018, Consiliul a autorizat Comisia să lanseze negocieri în temeiul articolului XXVIII din GATT cu membrii relevanți ai OMC, în vederea repartizării concesiilor Uniunii în cadrul OMC privind contingentele tarifare.

Metodologia convenită pentru repartizare este descrisă în detaliu în Regulamentul (UE) 2019/216 al Consiliului și al Parlamentului European. Mai precis, articolul 2 litera (b) din acest regulament împuternicește Comisia să modifice cotele de repartizare ținând seama de informațiile pertinente pe care le-ar putea primi în contextul negocierilor în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994 sau din alte surse cu un interes într-un anumit contingent tarifar.

Consiliul (Comitetul pentru politică comercială) a fost consultat în mod regulat cu privire la conținutul și la progresele negocierilor. Negocierile cu Regatul Thaiandei au condus la un acord care a fost parafat la 7 ianuarie 2021 la Geneva („acordul”).

În consecință, Comisia Europeană propune Consiliului să autorizeze încheierea acordului.

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Motivele și obiectivele propunerii

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în conformitate cu Acordul OMC.

• Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în conformitate cu Acordul OMC.

• Coerența cu alte domenii de politică ale Uniunii

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în conformitate cu Acordul OMC.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

• Temeiul juridic

Articolul 207 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE)

coroborat cu articolul 218 alineatul (6) din TFUE, privind încheierea acordurilor internaționale.

- **Subsidiaritatea (pentru competență neexclusivă)**

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în conformitate cu Acordul OMC.

- **Proporționalitatea**

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în conformitate cu Acordul OMC.

- **Alegerea instrumentului**

În temeiul articolului 218 alineatul (6) din TFUE, este necesară o decizie a Consiliului de autorizare a încheierii acordului.

3. **REZULTATELE EVALUĂRILOR *EX POST*, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI**

- **Evaluările *ex post*/verificarea adecvării legislației existente**

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în conformitate cu Acordul OMC.

- **Consultările cu părțile interesate**

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în conformitate cu Acordul OMC.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în conformitate cu Acordul OMC.

- **Evaluarea impactului**

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în conformitate cu Acordul OMC.

- **Adecvarea reglementărilor și simplificarea**

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în conformitate cu Acordul OMC.

- **Drepturile fundamentale**

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în

conformitate cu Acordul OMC.

4. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în conformitate cu Acordul OMC.

5. ALTE ELEMENTE

- **Planuri de punere în aplicare și modalități de monitorizare, evaluare și raportare**

Pentru marea majoritate a celor 31 de contingente tarifare în cazul cărora este vizat Regatul Thaiandei, volumele repartizate propuse inițial de UE au fost acceptate de Regatul Thaiandei. În cazul a cinci contingente tarifare pentru carne de pasăre/de rață, volumele au fost ajustate pe baza datelor Comext oficiale din aceeași perioadă de referință, 2013-2015, care au fost considerate mai reprezentative pentru comerțul cu aceste produse decât datele inițiale specifice bazate pe licențe. În cazul cărnii de pasăre fierte, acest lucru duce la o reducere substanțială a volumului contingentului tarifar al UE-27, la 53 866 de tone (față de volumul UE-28 de 160 033 de tone), și la o reducere a unui contingent tarifar de pui prelucrat la 2 435 de tone (față de volumul UE-28 de 14 000 de tone). În cazul contingentului tarifar pentru carnea de pasăre sărată, reajustarea va conduce la un nou contingent tarifar al UE-27 de 81 968 de tone (volumul UE-28 fiind de 92 610 tone). În cazul celorlalte două contingente tarifare mai mici pentru carne de pasăre și de rață prelucrată, acordul duce la ajustarea volumului contingentelor tarifare ale UE-27 la 1 940 de tone (volumul UE-28 fiind de 2 100 de tone) și, respectiv, la reținerea celor 10 tone.

În cazul unui contingent tarifar pentru peștele preparat/conservat, ca bază de ajustare a fost utilizat comerțul general cu acest produs înregistrat în Comext, din cauza utilizării scăzute a acestui contingent de către Regatul Thaiandei, ceea ce a dus la un nou volum aferent UE-27, de 423 de tone (volumul actual al UE-28 fiind de 1 410 tone). Cu aceste modificări aduse propunerii inițiale, UE este în măsură să finalizeze negocierile cu Regatul Thaiandei pentru toate contingentele tarifare în cauză.

Ajustările de mai sus sunt efectuate cu respectarea deplină a principiului general al „abordării comune” UE-Regatul Unit de a menține în viitor volumele totale existente ale contingentelor tarifare ale UE-28 împărțite între două teritorii vamale separate.

Regulamentul (UE) 2019/216 al Consiliului și Parlamentului European și Regulamentul ulterior de punere în aplicare (UE) 2019/386 al Comisiei vor fi modificate pentru a reflecta aceste volume modificate ale contingentelor tarifare.

- **Documente explicative (în cazul directivelor)**

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în conformitate cu Acordul OMC.

- **Explicarea detaliată a dispozițiilor specifice ale propunerii**

Nu se aplică. Această măsură este luată în cadrul punerii în aplicare a unui acord în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, un drept al Uniunii în

conformitate cu Acordul OMC.

PUBLIC

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniune și Regatul Thaiandei referitor la modificarea concesiilor aferente tuturor contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf coroborat cu articolul 218 alineatul (6),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere avizul Parlamentului European¹,

întrucât:

- (1) La 15 iunie 2018, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri în temeiul articolului XXVIII din Acordul general pentru tarife și comerț („GATT 1994”) cu privire la repartizarea contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană.
- (2) Negocierile s-au încheiat și, la 7 ianuarie 2021, a fost parafat un acord între Uniunea Europeană și Regatul Thaiandei („acordul”).
- (3) Acordul a fost semnat în numele Uniunii la [...], sub rezerva încheierii lui la o dată ulterioară, în conformitate cu Decizia [...] a Consiliului.
- (4) Acordul trebuie aprobat în numele Uniunii Europene,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se încheie Acordul dintre Uniunea Europeană și Regatul Thaiandei în legătură cu negocierile în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994 privind modificarea concesiilor aferente tuturor contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană.

Textul acordului este atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Președintele Consiliului desemnează persoana împuternicită să efectueze, în numele Uniunii, notificarea prevăzută în acord.

Articolul 3

¹ JO C , , p. .

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării. Decizia se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Data intrării în vigoare a acordului se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*

